

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號七五第卷五十五第紙聞新) Monday 20 August 1973 (Vol. 35 No. 57 Page 1)

表目價費報

郵寄每月二元七毛五	零售每份一毛五
每季八元二毛五	
半年十六元五毛	
全年三十三元	
派報每月二元五毛	
每季七元五毛	
半年十五元	
全年三十元	



(癸丑年七月廿二日)

年七〇九一於創報者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社合、社聞新大拿加

美總統首次承認下令秘密炸東國 匿臣恐遭行刺 臨時改變計劃

【紐約廿日美聯社電】美總統尼克森今日獲得可能遭進行刺殺的警告，臨時取消原定，在此間南方路易西安州大都會商業中心區，乘車巡行的計劃，但僅能在到達目的地點時，與在旁「歡迎者握手」而已。

據官方報告稱：總統的安全，及公共的安全，為此取消原定計劃，及臨時變更前往河門大會堂參加國慶紀念會路線的主要因素。

紐奧良警局今日執行美國偵探命令已拘捕一位前任警員，但未明此事與總統到訪有何關係。

被拘者為愛德華·達德，他在一九七零年任職於此間時，曾將一面燒着火的旗幟，投到總統所乘的汽車中。

尼克森夫人今日抵達機場後，即經後門乘車，避開原定路線入市，空中警衛直升機及地面摩托車警隊，沿途加強保護，以策安全。當總統夫婦到達目的地時，與歡迎者握手時，旁邊有人高舉標語，寫着「法律與秩序」及「彈劾尼克森」等口號。

尼克森今日向回國年會演講時，首次承認於一九六九年曾下令總統後一個月，曾下令秘密炸東浦寨。但解釋此舉為保護美國人生命的必要措施。

（華盛頓美聯社電）據美國國防部長舒尼格發表聲明稱，倘若越境發動另一次向南越作全面攻勢，相信美國國會及人民亦必將支持美軍採取新的空襲干涉行動。

舒尼格又稱：如果河內當局在此方面作不當警察和估計，測可能是由於錯誤的情報。

此自從美軍奉令於六月十五日實行停止轟炸印度支那後，美國國防部長曾發表聲明，以支持美總統在河內的立場，并藉此給予西貢政府有自行繼續反抗侵略的機會。

（亞松森路透電）此間南美洲巴拉圭政府昨週末曾下令封鎖巴拉圭與阿根廷的邊境。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

另據靈通人士透露消息：封鎖邊境後，受影響最大者為兩國之間的貿易及旅客來往。巴拉圭政府於下令封鎖後，對於一切旅客及貿易等方面的檢查工作，特別嚴格。

（倫敦加拿大社電）英國的種族問題目前雖然較為冷淡，但政府的專家曾發出警告，認為改善種族關係僅是暫時性質，而將引起一次重大的爆發。

英國種族關係委員會最近發表一項測驗報告，表示白人反對移民入境的態度，雖已減退，但仇視外國人仍屬多數。而白人與有色人種之間，有繼續改善關係之必要。

五年前僅有百分之六的英人，認為種族問題，漸見好轉，現在則有百分之廿四表示樂觀。全國約有黑人及亞洲移民達一千一百萬人，已漸能與白人相處。但在英國出生的黑人及亞洲人，態度各有不同。

（紐約美聯社電）一顆巨大的慧星，將於今冬衝過太陽系軌道，向太陽撞擊。

據天文學家表示，此將為本世紀最巨大的慧星，其距離僅得一見的宇宙奇觀，全地球人類均可於十一月月中旬至明年一月底之間，以肉眼看見。

該慧星於今年三月七日在木星與火星軌道之間，為天文學家所發現，是距太陽五億英里以外之宇宙中特別巨大及光亮的一顆慧星。

科學家正在使用太空實驗站，對該慧星作進一步探測。

該慧星於十一月二十六日接近地球軌道，以每小時一千三百萬里的速度向太陽運行，預計十二月二十八日距太陽的距離僅二十五萬里。

（倫敦電）英國倫敦醫學界正在試用一種新的過熱性藥物，并將於下月開始在市面公開銷售。

據醫學界人士表示，該種新藥物為醫藥界的一種新發明，可使性慾狂者作無害的單方面性慾控制。

倫敦醫院醫學博士菲德指出，他曾對二十八位男子，其中包括十四名犯及十四名病人作臨床實驗，結果證實可壓制最嚴重的一次。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

全球人類今冬可見 世紀最大慧星奇觀

（紐約美聯社電）一顆巨大的慧星，將於今冬衝過太陽系軌道，向太陽撞擊。

據天文學家表示，此將為本世紀最巨大的慧星，其距離僅得一見的宇宙奇觀，全地球人類均可於十一月月中旬至明年一月底之間，以肉眼看見。

該慧星於今年三月七日在木星與火星軌道之間，為天文學家所發現，是距太陽五億英里以外之宇宙中特別巨大及光亮的一顆慧星。

科學家正在使用太空實驗站，對該慧星作進一步探測。

該慧星於十一月二十六日接近地球軌道，以每小時一千三百萬里的速度向太陽運行，預計十二月二十八日距太陽的距離僅二十五萬里。

（倫敦電）英國倫敦醫學界正在試用一種新的過熱性藥物，并將於下月開始在市面公開銷售。

據醫學界人士表示，該種新藥物為醫藥界的一種新發明，可使性慾狂者作無害的單方面性慾控制。

倫敦醫院醫學博士菲德指出，他曾對二十八位男子，其中包括十四名犯及十四名病人作臨床實驗，結果證實可壓制最嚴重的一次。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

（路透社電）巴拉圭政府昨日舉行一項為期三天的全國性會議，討論巴拉圭與阿根廷的邊境問題。

據巴拉圭警察局長公共關係科發言人宣稱：此項消息時稱：因為在阿根廷邊境內已出現一些反巴拉圭的恐怖份子活動，遂引起巴拉圭政府採取此項緊急的措施，以防萬一。

省渡輪工潮達成協議 約合決表票投員會千二

【維多利亞加拿大社電】經過勞資各方代表在此間作整日的加緊談判之後，已達成協議，結束三日來卑詩省渡輪的罷工潮。

據省府運輸廳交通廳長史德曼之發言人稱：各方代表同意一項全盤的合約，將於今日正式提交卑詩省公務員聯合會海運部的二千會員，包括岸上、碼頭及倉庫等工作人員，投票表決是否接納此項合約。

省府方面現繼續與不罷工的渡輪其他職員及工程師四個人，談判合約。至於該項合約的詳細內容，尚未見公佈，亦未知何時能完成投票。但史德曼表示有信心，能使渡輪迅速恢復正常的交通。

工會代表表示：將要將海運部門的工作人員，聯席省公務員聯合會的組織，是一項最首要的原則。

（雲訊）本屆太平洋國家展覽會將於昨星期六隆重開幕，該日七時由省市長帶領大巡遊的行列中，曾有華僑團及有武術團員生舞出瑞獅參加助慶，並有聲有色，宣揚中國「功夫」，為僑界增光。

（雲訊）加國中央政府及漁業界發言人預測：卑詩省沙文魚價值在今後數月內，將有尖銳性增加可能。

沙文魚價值增加的主要原因，由於市場對沙文魚有打破紀錄之要求，而卑詩沙文魚之產量在亞拉斯加，今年完全失敗，比往年少得多。

據卑詩沙文魚有限公司董事長列察路指出：卑詩沙文魚市場去年總數二億五千萬磅，每箱四十八磅。布列治門一帶佔漁業供應百分之六十，今年估計僅可供應沙文魚約達六萬箱而已。

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

風化區擬設西餐廳 供低收入市民需要

（雲訊）卑詩省卑詩區中心社會健康衛生會昨星期四向市政府社會設計委員會提出計劃，擬每年以十六萬五千元在風化區葛都華街四十二號至四十八號半設一世利之餐館，專供低收入市民進膳之用。

該餐館將包括設備公共浴室，及組織社區食堂等，可容一百個座位，一日三餐，僅收費一元七毛五。

社會服務委員會已向市議會提議，聘請諮詢顧問，以研究此一公共餐館詳情，省府方面亦分別負擔費用等事項。

（雲訊）卑詩市長德維斯昨向聯合種植生果生產商建議，將在太平洋國家展覽會設立一永久性之農民市場，將有可能性。

市長昨對記者稱，他昨星期四與聯合種植生果生產商發言人柯布雲會談，認為太平洋國家展覽會，有實際有效的停車，及多座大廈，可作整年為出售農產品的市場。

該聯合生果種植生產商組織人，自最近試行直接在卑詩省出售生果類後，即一直找尋地方，以為推銷農產品之市場。

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

男子色狼被毆受傷 女工員頭被毆受傷

（雲訊）一名男子色狼，手持一長柄手槍，昨星期三下午二時半進入布列治門一五五號專門職業世界環境有限公司，當時她已一人入在該層大廈的式樣辦公室內，該男子手持手槍，並以槍柄毆打她的頭部，隨後在火警太平門樓梯將她強姦。

該色狼將她推倒後，適大廈內一批工人聽聲趕來，該男子遂匆匆逃走。

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

（雲訊）卑詩省沙文魚價格最近將有尖銳增加

CANADA TRUST

收租管理
實業貸款
各種生意
投資地皮
公寓大廈
工商樓宇
買賣房屋
湯天豪

416 MAIN ST., Vancouver, B.C

TEL. 582-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG



▼ 大士多連實業，位市區大街角，舖面寬大十多呎，另有私家停車場，每年生意額廿多萬元，定價十五萬，現款五萬便可買得，餘額充給業主

▼ 八組亞柏文於西區，年收益一萬貳千餘元，因家底不和而出賣，定價九萬元，廉過買屋。

▼ 新階磚商業樓，四間舖位，樓上寫字樓，位喜市定旺區，年收入估計約貳萬叁千元。

▼ 唐人街新屋，三睡房一廳，屬罕屋地處，去唐人街飲茶好方便。

▼ Kingsway 階磚商業樓，四間舖位，樓上 Offices，近 Simcoe - Sears 百貨公司，好租客，有批約，非常有前途。

▼ 四十 呎柏文，一年新，有地下停車場，升價後位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元，看誰先獨先得

▼ 尚有大批新盤不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問

HOWE TONG



法國試爆核子與建立核軍備計劃

(上)

法國定於最近在南太平洋海峽試爆核子，遭到日本、澳洲、紐西蘭以及其他許多國家抗議，雖然沒有放棄。紐西蘭有、少人乘小船、集結於珊瑚礁試爆場附近公海上，企圖阻止，非常危險。尤其引起舉世的矚目。

巴黎當局為何要堅持舉行核子試爆呢？法國前總理夏爾·戴高樂最近出現電視廣告，當他訪問北京的時候，中國總理、恩來向他表示：「法國如果沒有自己的核子武器，則將成為另外一個外國的附庸。夏爾·戴高樂雖然沒有評論恩來的言論，但他引述恩來的話，這就不難想見：法國現政權不願世界與情，一意孤行，一不難想見：法國現政權不願世界與情，一意孤行，一不難想見：法國現政權不願世界與情，一意孤行。

戴高樂本人強調：法國之所以不願置身於世界強權之林，主要原因在於它擁有原子彈和核子彈。就在夏爾·戴高樂引述恩來談話之後一星期，法總統龐比杜在辦公室內召見幾個核子潛水艦的艦長，并讓電視機映出。

龐比杜告訴此等艦長說：倘若蘇聯首腦布利尼夫要在與他與恩來會談之後回國途中逗留巴黎，則這和法國核子能力使法成為一個必須重視的國家一事有關係。龐比杜的觀點，是和夏爾·戴高樂等戴高樂派，全一樣的。

法國現有的核子軍備，倘若和來和美蘇的核子武力比較，堪稱微不足道。因為它僅有：一、九個中隊的幻像四號型轟炸機，每架可攜帶一個小型核子彈（每個核子彈威力相當於七萬噸黃色炸藥）。二、兩艘核子潛水艦，每艘裝備上十個飛彈（每個飛彈的威力相當於四十五萬噸黃色炸藥）。三、十八個以陸地為基地的程飛彈。

法國一九四九年着手發展核子，一九五六年開始運轉原子爐。一九六〇年在撒哈拉沙漠試爆核子彈成功，接着，在一九六一年十一月以前，又試驗四次。一九六一年十一月以後，進行了二十次的地下試驗。

【未完】



政軍醫郵務海事水務四間工會提加薪方案

我們廣大低薪公務員，平日薪津微薄，不敷生活。政府每次薪津調整，皆遠趕不上物價急劇上升的損失。處此百物騰貴，物價持續上漲的情況下，我們廣大低薪公務員，生活受到嚴重威脅，更苦上加苦，我們軍政醫郵務、海事、水務四工會，根據廣大低薪公務員的迫切要求，廣泛徵集工友要求加薪意見，經過多次集會綜合研究，制訂下列要求加薪方案：

(一) 薪津方案：凡低薪公務員一律在現有薪津基礎上，每月增加薪津一百二十元。

(二) 生活津貼方面：必須繼續保留，但由於按照現行「消費物價指數」計算的生活津貼，不切合實際，未能依隨物價上漲而合理增加，因此生活津貼必須真正切實按照物價上升而作合理的調整。

(三) 實施日期：應由一九七三年四月一日起追溯實施。

又訊：港府昨日宣佈，六萬公務員將獲加薪百分之八，由一九七三年四月一日起。

本年五月，三個主要公務員協會以修訂消費物價指數自一九七二年四月一日起以來增加百分之七點九，曾提出加薪要求。

工程師人員另獲加薪百分之三，發給期間為一九七二年四月一日至一九七三年三月三十一日。

【未完】

大嶼山巴士墜懸崖釀成數十死傷慘劇

但由於地勢崎嶇陡峭，搶救人員無法將傷者經原路送上路面，因此醫療人員只得在峽谷進行急救，然後由直升機冒險降落峽谷，將傷者分批運出。

第一批傷者於下午四時十分始運出，搶救工作之困難可想而知，在五架直升機輪番運載下，三十八名傷者，共分十一批運載，直至晚上八時許始全部運出。

每批運載傷者時間及人數依次如下：第一批四時十分，兩男一女，次批四時三十分，三男一女。

第三批四時五十五分，四男，第四批五時，二男一男，第五批五時廿分，兩男，第六批六時，一男四女，第七批六時四十分，二男三女（均死），第八批六時四十五分，兩男，第九批七時十分，兩男（均死），第十批七時半，七男（均死），第十一批八時四十分，一男（已死）。

兩批運往醫院之死者，多被巴士所壓，至昇昇機將失事巴士吊起後，始將他們救出。

在十五名死者中，八名為成年男子，七名為成年女子，屍體已昇入公眾殮房，候親領。

據悉：其中一死者為孕婦，傷者廿三人，其中十二人傷勢嚴重，十一人則情況尚佳。死傷者中，不少是乘週日往大嶼山旅遊，詎不幸竟發生慘劇。

據悉：在意外發生時，大嶼山黃炳記油漆公司一架油漆車，由老板黃炳記駕駛，剛駛經該處與失事巴士迎面相遇時，黃氏突見該巴士失事，即急煞掣時，巴士已翻落峽谷，他向記者講述當時情形，仍臉露慘色，有關於此宗車禍原因，警方刻進行調查。

【續完】

豪士汽車出租公司

請撥電話 680-0004
專員接洽 送完全免費

HOST
Rent-A-Car

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：五五五號

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER, B.C.
TEL. 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵飯 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨二時
星期六至星期日
由上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
681-1010

陶陶酒家
良港精廚
人滿為患
恭候光臨

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358



司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714

司公僑利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠

生鯉牌
五磅庄
靚蠔油

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啟

新裝
李錦記蠔油
特價大平賣

壹磅庄每罇式元壹毛九
半磅庄每罇壹元壹毛九

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

翠華園
Pavilion Garden
(Restaurant)
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

司公利庚
ANGLEY TRADING LTD.
Import-Export-Wholesale-Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3 B.C.
Phone 687-2651 687-2652

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出產 色澤鮮明 大貨也
飛枝出產 色澤鮮明 上貨也
用者請認明商標購買

最新運到
床單，床巾，浴巾，枕套，
男女睡衣，男女文化衫，
三角褲，嬰兒內衣，皮鞋，
雨鞋，熱水瓶，冰壺，鬧鐘
貝影畫，唱片，小工藝品
批發零沽 壹律歡迎

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、粵式、
雅俗共賞、親切、
也正是：知己談心的場所

正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

壹磅庄雙燕沙河粉特價 每盒三毛
五百庄包仔豉油特價 每盒三元五
壹磅團圓麵每筒特價四毛

精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

Various 47, B. C.
電話：682-2244

各種成藥：高麗正人參精，
特效黃花時疫丸，黃立光風
濕油，羊城牌感冒涼茶精。
補腎佳品：正亞拉市架海狗鞭
海狗鞭丸。

海味咸魚
瓷碗碟
壺水壺
男女拖鞋
家庭用具
美術燈籠
各種菜米
地地道道
藥材
鮮豆食品

居然另闢蹊徑，練成了一身極強
的內功，其造詣早已超過了當年的師
祖火工頭陀，可說乃是天授，他變掌
之下，極少有人接得住三招，此時變
打硬拼，却被無忌的掌力震得退了
一步，不由又驚又怒，深深吸一口
氣，雙掌齊出，同時向無忌劈來，只
聽得無忌叫道：「股六叔，你對我
給出這口惡氣！」
原來這時股利早已在無忌不悔，小
昭等人陪同下，由兩名明教教眾用
軟兜抬着，到了武當山上，五行旗
下，却不出聲，阿二雙臂一振，一股
道排山倒海般推了過來，無忌吸一口
氣，體內真氣流轉，一掌揮出，一拒
：「張教主。」

倚天屠龍記
金庸著
第六十八回
廿載恩仇 一八六六

梁 紀經漢黃
Wong Horne Agencies
General Insurance Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
電話 684-1754
承接土木大小工程
中西契約文件
會計文房事務
填報入息稅紙
各種火燭保險
買賣營業經紀
老幼人壽壽險

新到大幫 冰霜明蝦
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
441 Gore Ave. Vancouver
電話 MU 4-102

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
秋中月餅

馬君 寰
專門修理各種電器
快速可靠 收費特廉
電話：682-7777 亞瑟登

廣珍
Kwong Chin Ho
31 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
電話 684-3743 684-4822
專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖銷售，精選名產佛香角香
木刻竹織，紙製室內裝飾如彩色
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎
僑胞選購。目錄及價目函索即寄

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 684-8634
專配西藥
各種補丸
各種咖啡
各種藥丸
各種藥水
各種藥膏
各種藥片
各種藥酒
各種藥糖
各種藥茶
各種藥粉
各種藥油
各種藥水
各種藥膏
各種藥片
各種藥酒
各種藥糖
各種藥茶
各種藥粉
各種藥油

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
畢業，註冊驗光師
地址：1111 街東 515 號 113 室
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
價格公道 服務周到
地址：1111 街東 515 號 113 室
電話：687-1018

昌記
油漆裝修
承接泥水木工傢俬
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：六八七、四〇九四
式五四、七五〇三

華強公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4
電話 684-8422
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小
電力工程，承接大小

建興建築公司
承接裝修
土木建築工程
地址：1111 街東 515 號 113 室
電話：687-1018

周愛權
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡
精驗各種時錶眼鏡

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST. 684-1377
吳國華新辦事處代理各項保險
電話：六〇六號緬街
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

△代東

本黨社謹訂於一九三三年八月廿六日午后一時舉行喬遷第三週年紀念典禮虔治潔茗同日下午六時半假座文華茶樓寅具薄酌候恭請

中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲
嬌姆姊妹僑團友好駕臨指示禮儀曷勝翹企

加東都朗度洪門
民治黨
達權社全人敬約

Chinese Freemasons & Part Com Club, 436 Dundas Street West, Toronto, Ont.

新開張特價平賣壹個月

代理 ADMIRAL 及 ZENITH 彩色及黑白電視機、電爐、雪櫃等等。僑胞光顧，可充銀期。精工修理各種電視，新力聲擴音機，新張期內，價錢特平，快捷妥當。日間電話：二五三，九四三四

六時後貳五三、〇貳八五
地址：貳一一六喜市定東街

蔣佐治電視公司

油漆裝璜 各項工項 質料上等
燕梳不通 內外窗門 免費洗滌
工作加美 服務相尋 歡迎估價
價錢最平 分期付款 樂意接受
僑胞電話 車上就到

星期一至星期五上午九時至下午五時
Worldian, Painting
& Decorating 電話 874-7434

飛龍油漆裝修

專代人照顧小孩

請電：貳五四、三五七七接洽。
兼承接車衣。

有兩房壹廳出租

交通方便，合意請打電話黃太接洽。
電話四三三、二七五〇

